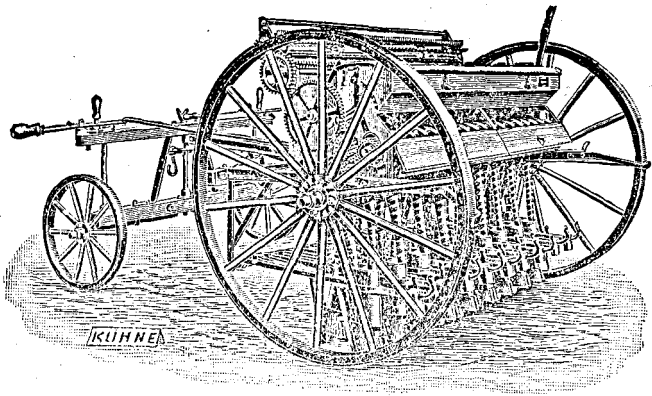


ERDÉLYI GAZDA

XLVI. ÉVFOLYAM.

KOLOZSVÁR, 1914. SZEPTEMBER 13.

37. SZÁM.



Elsőrendű egy és többvasu ekéket, 6- és 8-vasu kultivátorokat, tárcsásboronákat, továbbá hirneves „Mosoni Drill” és „Vera II” sorvetőgépeket, sorbetrágyázó új „Royal Drill” kombinált vetőgépeket, rostákat, konkolyozókat és szüretelő eszközöket szállít:

„KÜHNE” mezőgazd. gépgyár r.-t. **MOSONBAN.**

Főraktár: Budapest.

Fiókraktárak: Debrecen, Kaposvár, Szabadka, Temesvár.

2012

MINDEN GAZDA / Central University Library Cluj

érdeke, hogy összes **gép- és motor** szükségleteinek beszerzésekor

az **E. K. A. R. T.**

Motor-, Gép- és Ipartelepek berendezési osztályától

kérjen ajánlatot.

I g a z g a t ó s á g:

Kolozsvár, Mátyás király-tér 29. szám. (Bánffy-palota.)

Telefon: 827. sz.

Távirati cím: "EKART"

NAGY JAVITÓMŰHELY

mindenféle rendszerű gépek javítására.

3033

Gazdák Biztosító Szövetkezete

Alakult 1900-ban. Alakult 1900-ban.

Vezérképviselő: Kolozsvár, Deák Ferencz-u. 35.

Biztosításokat elfogad tűz és jékkár ellen, ugyancsak az üzleti-letelek életére a legkülönbözőbb módosítások szerint, előnyös feltételek mellett.

Az üzleteredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek.

A lefolyt 12 év alatt a tagok többsége részesült az üzleti-letelek-gépek, közgyűlési határozat értelmében díjvisszatérítésben.

Biztosítási ajánlatok benyújtandók közvetlenül az igazgatósághoz, vagy az ország minden egyes helyén működő képviselők közvetítésével. Nyomatványokkal és felvilágosításokkal minden irányban készséggel szolgál az igazgatóság.

Alapítványok kormány hozzájárulásával	2,527,980.- K
Tartalékok	3,357,003.- "
Biztosított tagjainak fennállása óta fizetett tűzkárokból	10,740,000.- "
jékkárokból	5,042,000.- "
Biztosított érték tűzben 1912. évben	800,000,000.- "
jégekben 1912. évben	630,000,000.- "
Éleltétel állománya	15,240,080.- "
A Gazdák Biztosító Szövetkezete társulati érménye a	

GONDVISELÉS. Országos Központi Segélyező Társulat után 100 koronától 1000 koronáig terjedő temetési segélybiztosítások, valamint havi befizetések ellenében 1000 koronáig terjedhető, leánykihasználással (önálló itási) segélybiztosítások eszközöltek. Legelőnyösebb népbiztosítás. E társulat kebelében minden köréghen önálló helyi csoportok szervezhetők jótékony célú működéssel. Tájékoztató kétszettel küldi bárkinek is a Társulat igazgatósága, Budapest, IX. Erkel-utca 20. sz.

Zsákot, Zsineget,

ponyvát, szőlőkötöző fonalat vásároljon a

32 év óta legmegbízhatóbbnak elismert

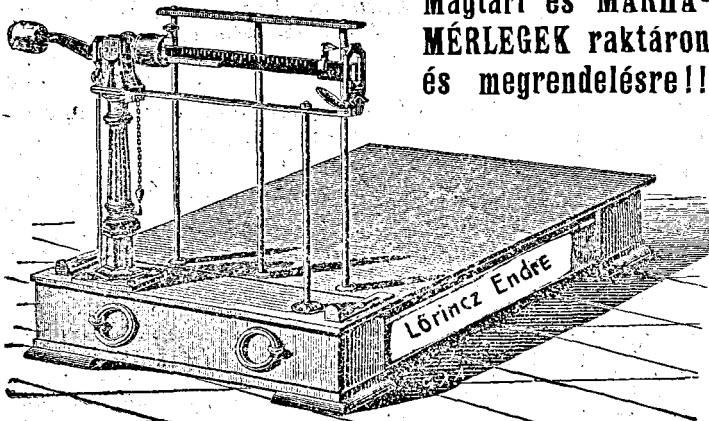
FISCHER-féle zsák- és ponyvagyárban Budapest, V., Nádor-utca 31-33. szám.

Kévekötelek, PONYVAKÖLCSÖNZŐ-Intézet. Kérjen ajánlatot!

2280

PETREUS L. UTÓDA LŐRINCZKITÜNTETETT OKLEVELES MÉRLEGGÉSZITŐ, ÉPÜLET- ÉS MŰ-
LAKATOS, VAS- ÉS RÉZBUTORGYÁRTÓ.KOLOZSVÁR,
HOSSZU-UTCA 26. SZ.

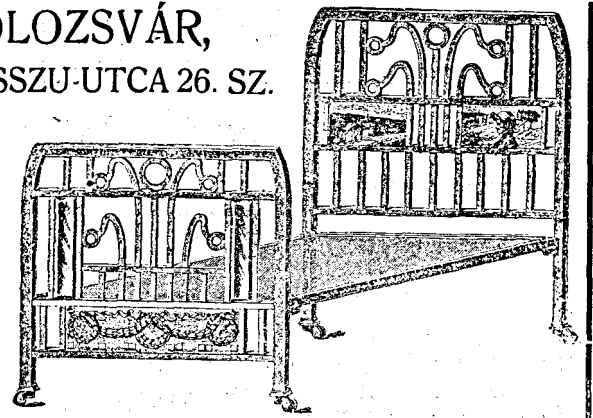
3111



**Magtári és MARHA-
MÉRLEGEK raktáron
és megrendelésre!!**

ELVÁLLAL:

Vas és fémből előállítható szak-
májába vágó minden munkát. Kőr-
házak, szállodák, gazdaságok, is-
tálló, tehenészetek stb. fa, vagy
fémbutorral való berendezését.
Folyósó, lépcső és sátrácsok készi-
tését. Gazdasági és kerti kerítéseket
Kerti butorokat és sátrakat. Réz-
és vaságyakat és butorokat, stb.



Költségvetéseket és rajzokat kiránatara díjtalanul ad
Pontos időre szállítás! Szolid és versenyképes árak!
Szakszerű tökéletes munka!

MAGTÁRI ÉS MARHAMÉRLEGEI MINDEN MÁSNÁL JOBBAK ÉS OLCSÓBBAK!

A KOLOZSVARI**TAKARÉKPÉNZTÁR és HITELBANK Részvénytársaság**

Kolozsvár, Mátyás király-tér 23. szám.

Erdély legnagyobb saját tőkével rendelkező magyar pénzüintézete.

Alaptőkéje 2.000.000 korona teljesen befizetve.

Egyéb alapjai 1.302692 korona 10 fillér.

Igazgatóság és központi irodák: Mátyás király-tér 23. sz. alatt az emeleten.

Váltóüzlete: Ugyanott.

Áruraktárai: A pályaudvar mellett Baross-tér 3. szám.

Zálogházai: Király-utca 3. szám alatt.

Betétek elhelyezése takarékpénztári könyvecskére vagy folyószámlára előnyös ka ma
tozás mellett eszközölhetők. A betéteket az intézet felmondás nélkül fizeti vissza.
Leszámítol váltókat, bel- és külföldi utalványokat, járadékokat, kisorsolt értékpapiro-
kat és egyéb értékeket.

Folyósít törlesztéses kölcsönöket 10-50 évig terjedő időre, már meglévő kölcsönö-
ket előnyösen konvertál. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket vagy azok
vételét és eladását közvetíti. Sorsjegyek részletiv ellenében is beszerezhetők.

Előleget nyújt értékpapirokra folyószámlán vagy meghatározott lejáratl.

Díjmentesen bevált szelvényeket és átvesz megőrzés végett értékpapirokat, betéti
könyvecskéket és egyéb értékeket nyitott letétként: esetleg lezárt és lepecsételt
csomagban is.

Utalványokat, hitelleveleket állít ki bármely külföldi piacra.

Árukra előleget ad, ha azok áruraktáraiba be vannak tárolva.

2004

Áruraktáraiba áruk betárolását, kezelését és eladását elvállalja előnyös feltételek
mellett és azokat szakszerűen kezelteti.

Buzát vesz

készpénzért — 100 q.-tól bármily mennyiségig az



Erdélyi Gazda Társaság

Kolozsvártt, Attila-utca 10. szám.

Mintázott (fél kg.) ajánlatok sürgősen beküldendők!

Legnagyobb választék és legjutányosabb árban kapható: Divatos férfi ingek, alsó-nadrágok, gallérok, kézelők és finom angol és francia zsebkendők. Női len és chiffon ingek, bugyigók, szoknyák, háló ingek és kabátok. Fiu és leányka fehérnemű minden nagyságban és minőségben állandó raktár.

Sárga Kristóf

utóda

fehérnemű, vászon és szőnyeg nagyraktára
KOLOZSVÁRTT, Deák Ferenc-utca 3. sz.

Telefonszám 567.



Mátrác, paplan, pokróc, valamint mindenféle ágyhuzat szakszerűen készítve, olcsó árban található. — Minden fajtájú és nagyságu szalon, ebédli és futószőnyeg gyapju és csipkefüggönyök.

Amerikai önműködő ablak-rolletták egyedüli főraktára. 2005

elég kenyérszükségletünk ellátására, még ha figyelmen kívül hagyjuk is azt a körülményt, hogy kenyérpótló terményeink, mint a kukorica és a burgonya bő termést ígérnek, hogy a háboru bevégeztével a gabonabehozatal lehetővé válik: nagy lesz a kínálat, mert a nemzetközi gabonaforgalom ma jóformán teljesen pang s hogy hadseregeink idegen területen szerezhetik be szükségleteik egy részét. Összevetve minden tényező adatot, meg lehet állapítani, hogy a vánterület teljes mértékben tudja a fogyasztás szükségleteit fedezni, még akkor is, ha a háboru tartama hónapokat venne igénybe, mert hadikészültségünk a fogyasztás ellátása tekintetében oly mérvű, amely a jövő termés betakarításáig minden körülmények között teljes fedezetet nyújt.

A dohányföld őszi megmunkálása.*

A talaj előkészítése ősszel tarlóhántásból és az őszi mélyszántásból áll.

Ha a dohány előveteménye kalászos, annak lekerülte után a tarlót azonnal sekélyen meg kell szántani (hántani) és nyomban megfogasolni. Ezzel három célt fogunk elérni. Megakadályozzuk a tarlós föld kiszáradását, mert a meghántott, porhanyó takaró réteg jelentékenyen csökkenti a talaj vizének gyors elpárolgását. A sekélyen beföldelt gyommagvak kicsiráznak, kikélnek s ismételt fogasolással tönkretelve, dohányföldünk kevésbé lesz gazos. A meghántott réteg alatt, a szántóföld a beéredés bizonyos fokán megy át, úgy, hogy a tarlótörést követő szántás sokkal tökéletesebben oldható meg. A tarlóhántás tehát igen fontos, melyet nem szabad elhanyagolni, mert a kalászosok tarlója mindig tömődött és gyommagvakkal telt. De még abban az esetben is, ha a dohány előveteménye takarmánynövény, kár lenne a tarlóbuktatást elhagyni, mert ha itt nem is annyira a gyomirtás a cél, a talaj kiszáradásának megakadályozása és beéredésének elősegítése épp oly kívánatos, mint előbbi esetben. Különbséget csak annyiban tehetünk, hogy a takarmánynövények tarlóját, kissé mélyebben szántjuk, mint a kalászosokét, mert nem a gyomirtás, hanem a talaj javítása miatt adjuk. Ezt pedig a mélyebb tarlóhántással jobban biztosítjuk, mint a sekéllyel, csak hogy utóbbi ismét a gyomirtás miatt helyesebb és célravezetőbb.

Akár hármas ekékkel, akár tárcsás porhanyítókkal buktassuk a tarlót, nyom-

* Mutatványul Kerpely Kálmán most megjelent „Jó dohánykertész” című művéből.

ban fogasolni kell, hogy a meghántott föld ne darabosan, hanem apróra megmunkálva, egyenletes porhanyó réteggel fedje az alatta fekvő szántatlan talajt, mert ennek kiszáradását csakis ez esetben akadályozhatjuk meg. A fogasolást az őszi szántásig szükség szerint meg kell ismételni, aszerint, amint a földet vagy kikélt gyomok lepik el, vagy pedig megkérgesedik, összetömődik. Maga a tarlóhántás fogasolás nélkül csak félmunka.

A dohányföld előkészítésének alapvető munkája az őszi mélyszántás. Az őszi szel megszántott föld a téli fagy porlasztó hatása folytán omlóssá válik; nincsen az a talajelőkészítő eszköz, mely a téli fagy hatását pótolni tudná.

Az őszi megszántott föld, az őszi és téli csapadékot (hólevet) könnyen magába szívja, a honnan fokozatosan a mélyebb talajrétegekbe szívárogyva, jövő tavasszal a fejlődő növényeknek rendelkezésére áll. Minél mélyebben szántunk, annál több vizet képes — a tulás veszélye nélkül — magába szívni és a talajban raktározni.

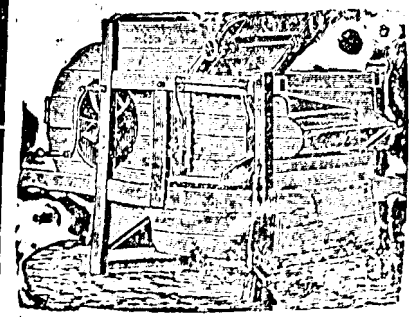
A mélyszántás másik előnye, hogy mélyen felporhanyított és a téli fagy porlasztó hatása folytán omlóssá vált földben a dohánypalánta gyorsabban meggyökeresedik és rövid idő alatt hatalmasabb gyökérhálózatot nevel, mint a sekély szántású földben. Ezen különbség annál szembeűnőbb, minél kötöttebb (agyagosabb) a föld. Már pedig a dohány erőteljes és gyors meggyökeresedése a siker egyik feltétele, nemcsak azért, mert a terjedelmesebb gyökérhálózat több táplálóanyagot tud felvenni, hanem, mert a földbe mélyebben lehatoló gyökerek, a szárazsággal szemben is jobban biztosítják a dohányt. Épp azért az őszi mélyszántást a dohánytól sajnálni nem szabad. Ezt azért hangsúlyozom, mert még most is találhatók oly dohánytermelő gazdaságok, ahol a lovas dohánykertészek kötelessége a talaj előkészítését is elvégezni. A dohánykertészek gyenge lovaival a szükséges, mély szántás nem adható meg: sekélyen szántanak és a végeredmény gyenge termés. A gazda saját érdekében cselekszik, ha az őszi szántást saját igacerejével rendesen és jól végezteti. Ezt a tanácsomat több termelő megfogadta s az eredmény az volt, hogy a dohány termése a jobb minőséggel kapcsolatban, kat. holdanként 3—4 métermázsával emelkedett.

A közönséges őszi mélyszántás alatt, a szántásnak azt a legnagyobb mélységét értem, melyet a gazdaságokban őszi szel rendesen adni szoktak; ez a mélység jobb gazdaságainkban 23—25 cm.-ig terjed. Et-

től eltérőleg mélyítő szántás az, melynél 25 cm.-nél mélyebben (30—35 cm.-re) szántják fel a földet, legtöbbször már gözkekkel.

Dacára annak, hogy a dohány a mélyítő szántást meghálálja, használata még is óvatosságot kíván, mert a nyers földet a dohány nem tűri. Ha az eddig csak 25 cm.-re szántott földet egyszerre 32—35 cm.-re mélyítjük, oly nagymennyiségű nyers földet hozunk fel, melyet a téli fagy egyszerre megporhanyítani (megszelidíteni) nem képes. Ilyen nyers földben a dohánypalánta nehezen ered meg, a föld felülete pedig minden erősebb eső után megkérgesedik, összetömődik, miért is csak ismételt, alapos kapálással tartható porhanyó állapotban. A dohány tehát több kapálást kíván és végeredményben még sem ad nagy termést. Emlelt bajok annál nagyobbak, minél kötöttebb a föld. De még abban az esetben is, ha a mélyítő szántással felhozott föld jó minőségű, az eddig még nem mélyített földnek tulerős mélyítése ártalmas lehet annyiban, hogy a dohány ugyan mennyiségileg nagy, de minőségileg rossz, későn érő, könnyen zöldesen száradó, rosszul égő és durva levelű termést ad. Már pedig a termés lehető fokozása csak akkor fog a kellő eredménnyel járni, ha ezt a minőség rontása nélkül érhetjük el.

Épp azért a dohány alá a mélyítő szántást csak óvatosan szabad adni, vagy pedig a mindinkább előtérbe lépő és joggal nagy méltánylást igénylő altalajporhanyítást, mint mélyítő művelést alkalmazásba venni. Ujabbán mindinkább tért hódít az a felfogás, hogy kár a jóminőségű és növényi tápláló anyagokban leggazdagabb felső talajréteget mélyen leszántani s helyette a kevésbé értékes nyers földet felhozni. A talajban rengeteg számban élő, a föld jó tulajdonságait és a növények életét igen kedvezően befolyásoló baktériumok legnagyobb mennyiségben a felső talajrétegekben élnek. Ha ezt a réteget mélyen leszántjuk, a baktériumok nagyrészt elpusztulnak, a felhozott nyers talajban pedig nagyon kevés a számuk. Épp azért ujabbán a talaj mélyítő megmunkálását, a sekélyebb szántással kapcsolatos mély, altalajporhanyítással oldják meg, úgy a gözke, mint a fogatos szántásnál. Az altalajporhanyító ekék ekéteste, a szántóföldet (a beállítás szerint) 15—20 cm. mélyen megszántja, az ekére szerelt porhanyító pedig, a nyílt barázda fenekétől számítva további 20—15 cm.-re, minden forgatás nélkül egyszerűen megporhanyítja a földet. Ily módon a dohány



Ha ön meg akarja ismerni a legújabb eredeti „KALMÁR” rostát

sziveskedjék áryegyzéket kérni amellyel több oldalú anyagi és technikai előnyöket fog biztosítani gazdasága részére.

2006

KALMÁR ZS. és TÁRSA gépgyára Hódmezővásárhely

Vezérképviselő: A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérügynöksége, Budapest, V., Váci-körut 32.

szintén mélyített földbe kerül, de a mélyítő szántás előbb említett hátrányai nélkül s így nemcsak mennyiségileg, de minőségileg is kitűnő termést ad.

Ujabbán már kitűnő szerkezetű altalajporhanyító eszközök ismeretesek, melyek közül a »Bipart« nevű egyike a legjobbaknak; utóbbit a dohányállomáson már évek óta a legjobb eredménnyel használjuk. A sekélyebb szántást s mélyebb porhanyítást végző Bipart-ekének egyik igen nagy előnye az is, hogy nemcsak ősszel, de szükség esetén tavasszal is aggodalom nélkül használható, a dohányföld mélyebb megmunkálására.

Megesik, hogy az időjárás mostohasága lehetlenné teszi az őszi szántást; az eke időelőtt kifagy a földből, vagy folytonos esőzés akasztja meg a munkát. Tavasszal mélyen szántani nem szabad, hanem sekélyen szántani és mélyen porhanyítani igen. Ilyenkor a Bipart-ekének kitűnő hasznát vehetjük az elmaradt őszi szántás pótlására, mert vele sekélyen (10—15 cm.-re) szántva és 20—15 cm.-re porhanyítva, a dohánynál olyannyira fontos mély talajmunkát tavasszal is baj nélkül megadhatjuk. Összehasonlító kísérleteinknél így esetben a dohány, a Bipart-eké javára 400 kg.-mal nagyobb termést adott holdanként.

EGYLETI ÉLET.

Tejelőversenyek megszűntetése. Az Erdélyi Jellegű Magyarfajta Szarvasmarhát Tenyésztők Egyesülete a Kisküküllővármegyében megkezdett egyéves tejelőversenyt egyelőre megszüntette, a Torda-Aranyos vármegyében tervezett tejelőversenyeket szintén elhalasztották.

KORMÁNYINTÉZKEDÉSEK.

A vetőmag szükséglet biztosítása. Br Ghillány földművelésügyi miniszter intézkedett, hogy a kishér, bábolnai, mezőhegyesi és fogarasi méneshirtokok, valamint a gödöllői koronauradalom terménykészletéből az erre alkalmas minőségű magvak vetőmagul készpénzfizetés mellett mindazon gazdáknak kiadassanak, akik ez iránt a birtokok igazgatóságához fordulnak. Az eladási ár Kishéren és Bábolnára, Mezőhegyesre és Gödöllőre nézve a budapesti tőzsdei, Fogarasra nézve pedig a fogarasi piacon jegyzett piaci árak szerint állapítatik meg oly módon, hogy az elszállítást megelőző napon jegyzett tőzsdei, illetve piaci árakból szállítási költségekre Kishéren 83 f., Bábolnán 60 f., Gödöllőn 30 f., Mezőhegyesen pedig 100 f. 100 kilogrammonként levonatik, az ily módon megállapított árhoz azonban miután jól megrostált vetőmag engedtetik át, mindegyik birtokon 2 korona hozzászámítatik. Egy gazdának egy és ugyan azon gabonanemből 100 mm.-ig, egyéb magvakból pedig 10 mm.-ig terjedő mennyiség engedtetik át. A vásárolt vetőmag kizárólag csak vetésre fordítható, községi bizonyítvánnyal a megrendelés teljesítése előtt köteles igazolni a megrendelő gazda, hogy a megrendelt vetőmagra saját gazdaságában lényegesen szükség van. A szükségelt vetőmagra előjegyzéseket is kérhetnek a gazdák az uradalmak igazgatóságaitól.

A vasuti szállítás költségeit a megrendelő viseli. Az előjegyzett vetőmag után előlegül, illetőleg bánatpénzül métermázsánként 1 K az illető birtoknak beküldendő, amit a szállításkor az egész vételárba beszámítanak.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

— Bort a sebesült katonáknak! A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete felhívást intézett az ország szőlőbirtokosaihoz, borkereskedőihez, nagyobb vendéglőseihez és szövetkezeteihez, hogy ajándékozzanak a háboruban megsebesült és már lábadozó katonák számára ennek a célnak megfelelő óbor készleteikből tehetségük szerint néhány ládával. Németország ezen a téren is jó példával jár elől és már több százezer palackra rugó kórházaknak és lazareteknek juttatott bormennyiség. Az ajándékbort ott, ahol a Vörös Kereszt Egyesületnek kórháza van, a kórház vezetőségéhez küldendő be közvetlenül. Hol a közelben ilyen egyesület, illetve Vörös Kereszt kórház nincs, jelentésük be a felajánlott bormennyiségét és minőségét a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete igazgatóságához (Budapest, IX., Üllői-ut 25., Köztelek), mely a Vörös Kereszt központjától nyert értesítés alapján fogja az erre vonatkozó tájékoztatást megadni.

— Ragadós állatbetegségek. A megelőző héthez képest közösenként és udvaronként csökkent a lépfene, a veszettség, a takonykór, juhhimlő, rühkór, bivalyvész, sertéspestis és sertésorbánc. Jelenlékenyen emelkedett azonban a ragadós száj- és körömfájás, amellyel a múlt héten 120 községgel és 1269 udvarral volt több fertőzve, mint a megelőző héten.

A Dr. Boroovszky-féle szagosított

BOROLIN

a világ legjobb és leghatásosabb házi-szere. A Borolin a fájdalmakat azonnal megszünteti.

Megrendelhető a Borolingyárban
Budapest, II., Margitrakpart 45. sz.
Próbaüveg 50 fillér.

— A hadsereg ellátása borral. A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete felterjesztést intézett báró Ghillány Imre földművelésügyi miniszterhez, melyben azt kéri, hogy a miniszter befolyását olyan irányban érvényesítse, hogy a hadba vonuló katonák rendszeresen bort kapjanak és a bor a maga természetességében, szigorúan törvényünknek megfelelő minőségben jusson a harcoló katonákhoz. Az egyesület ezt a kérelmet arra alapítja, hogy fenn kell tartani a katonák egészségi állapotát és harképességét, másfelől kiemeli az egyesület a közgazdasági nézőpontot is. Az egészségi veszedelmeket csökkenti a természetes bornak mérsékelt mennyiségben való fogyasztása, aki a harképességet fokozni, a katonák egészségi állapotát minél jobb karban akarja tartani, annak okvetlenül arra kell gondolnia, hogy a harcúterén küzdő

honfitársainkat állandóan és egészséges borral kell ellátni. A hadbavonult legénység nagyrésze borvidékről való, köztudomásulag a legéletrevalóbb, legegészségsőbb nemzedék innen kerül ki, tehát egy általa béke idején is fogyasztott italt tőle a mostani súlyos megpróbáltatások között elvonni igen kockázatos dolog. Amennyire helytelenítendő, ha a katonaság pálinkát kap, annyira helyeslendő, ha a harcoló ifjuság rendszeresen bort élvez, amely a víz- és gyümölcsfogyasztás veszélyeit csökkenti, az emésztést megkönnyíti és emellett kedvderítőleg is hat. Kifejti a felterjesztés e mellett a közgazdasági szempontokat is. A mezőgazdaság az egyetlen záloga lesz annak, hogy az állam a milliárdokra rugó terhet elviselhesse. A bor és szőlőgazdaság az utolsó években sokat szenvedett. De vannak borkészleteink és néhány hét múlva megindul a szüret, amely mennyiségre tűrhetőnek, minőségre jónak ígérkezik. Félmillió család boldogulása függ attól, hogy a termés értékesíthető legyen, amiben joggal kell számítani a katonaságra. Felkéri még az egyesület a minisztert, hogy a katonai borszállítások fokozottan ellenőriztessenek és erre az osztrák hatóságok figyelmébe is felhívassék.

— Őszi erdészeti államvizsgák. A folyó év őszi erdészeti államvizsgát tenni szándékozókra figyelmezteti a vizsga elnöksége, hogy ezeket a vizsgákat meg fogják tartani. A vizsga letételéhez szükséges engedélyiránt való kérvények kellően felszerelve augusztus hó végéig küldendő be a földművelésügyi miniszterium erdészeti főosztályához (V., Zoltán-utca 16.) bérmentesen.

A LAPFELÜGYELŐ BIZOTTSÁG FELÜGYELETE MELLETT

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ

TOKAJI LÁSZLÓ

A LAP AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET TULAJDONA

**A MAGYAR
JELZÁLOG HITELBANK**

KOLOZSVÁRI KÉPVISELŐSÉGE

(Jókai-u. 2. sz. I. emelet.)

FÖLDBIRTOKRA

és a nagyobb városokban fekvő

H A Z A K R A

15 évtől 65 évig terjedő törlesztéssel

LEGOLCSÓBB KÖLCSÖNÖKET NYUJT.

A jelzálogul felajánlott erdélyrészi ingatlanok értékére és a megszállandó kölcsön összegére nézve

**AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET
bizalmi férfiai adnak véleményt.**

A KÉPVISELŐSÉG ELFOGAD

TAKARÉK-BETÉTEKET

és előnyösen kamatoztat.

Telefonszám 27.

2001

Hofherr—Schrantz és Clayton—Shuttleworth Részvénytársaság gépgyár

3023

Erdélyrészi képvisellete, állandó nagy raktára

Babos és Társai vasnagykereskedésében Kolozsvárt, Deák Ferenc-utca 21.

Ev. ref. vallásu, nős gazdatiszt
gazdatiszti állást
 óhajtana elfoglalni,
 egyhelyt 33 évig nagyobb ura-
 dalomban szolgált.

Szives megkeresést kér: Kolozs-
 várra, Zrinyi-utca 3. szám alá
Bedőházi Pál.

3137

12 éve gazdaságok-
 ban működő és je-
 lenleg is alkama-
 zásban levő nős

gépész

október hó elsejére
állást keres.
 Cím a kiadóban.

3136

Nagyobb gazdaság
 vezetésére vállalkozik

a háboru tartamára
 — esetleg állandóan —

gyakorlott gazda,
 ki jogvégzettséggel is bír.

Cím a kiadóhivatalban.

3138

A LEGNAGYOBB ÁLLAMI ÉS ELSŐ DIJAKKAL KITÜNTETVE

Bogyay Gyula tájkertészete

tájkertész és kertépítő

BUDAPEST

Telefon 25—33. Kerttechnikai iroda: Telefon 25—33

2278 **VII., Gizella-ut 15.**

(Lakás: Stefánia-ut 1. szám.)

Homlokzatok és belsőhelyiségek
meszelésére

a legjobb és a legtokéletesebb

2767 II.



Kimerítő ajánlatot és mintát szivesen küld:
LUTZ EDE és TÁRSA festékgára
 BUDAPEST, VII., ker., Örnagy-u. 4.

Eladó

450 drb. anya-juh, vegyes szőrü,
 20 drb. karakul borbécs,
 50 drb. idei nöstény bárány.

Kolozsborsa, Bánffy tanya. Posta
Válaszut. Petri Zsigmond.

x. y.

Szuperfoszfátot

és minden egyéb mü-
 trágyaféléket ajánl a

Mütrágyát
Értékesítő
Szövetkezet

Budapest, V. kerület,
 Fürdő-utca 8-ik szám.

2769

MATUTSEK JOZSEF

KOLOZSVÁR, SZENTEGYHÁZ-UTCZA 3. SZ.

Fölvivja a n. é. közönség figyelmét előnyösen ismert, elsőrangu mühe-
 yébena legjobb anyagból és legujabb divatszerint készült közkedveltségü
férfi és női cipőraktárára

2019



Megrendelés után készít ame-
 rikai és francia, vagy bármily
 tetszés szerinti faconu cipőket,
 a legkényesebb igényeknek is
 megfelelő kivitelben. — Vidéki
 megrendelések pontosan és
 gyors kivitelben mérték után,
 de legbiztosabban egy használt,
 a lábra találó cipő beküldésé-
 vel eszközöltetnek. — Kiváló
 tisztelettel: Matutsek József.

Alkalmi eladás!

Egy 100 liter ürtartalmu Mabilie rendszerü

borsajtó

egészen jó, majdnem új
 állapotban és egy kis

Réparavágó gép

féláron eladók. Cím

Erdélyi Gazda Társaság Kolozsvár,
 Attila-utca 10. szám.

(h)